

TIBBLINS SYMASKINSÄFFÄR
Industrigatan 21 NYKÖPING
telefon 898 1388.

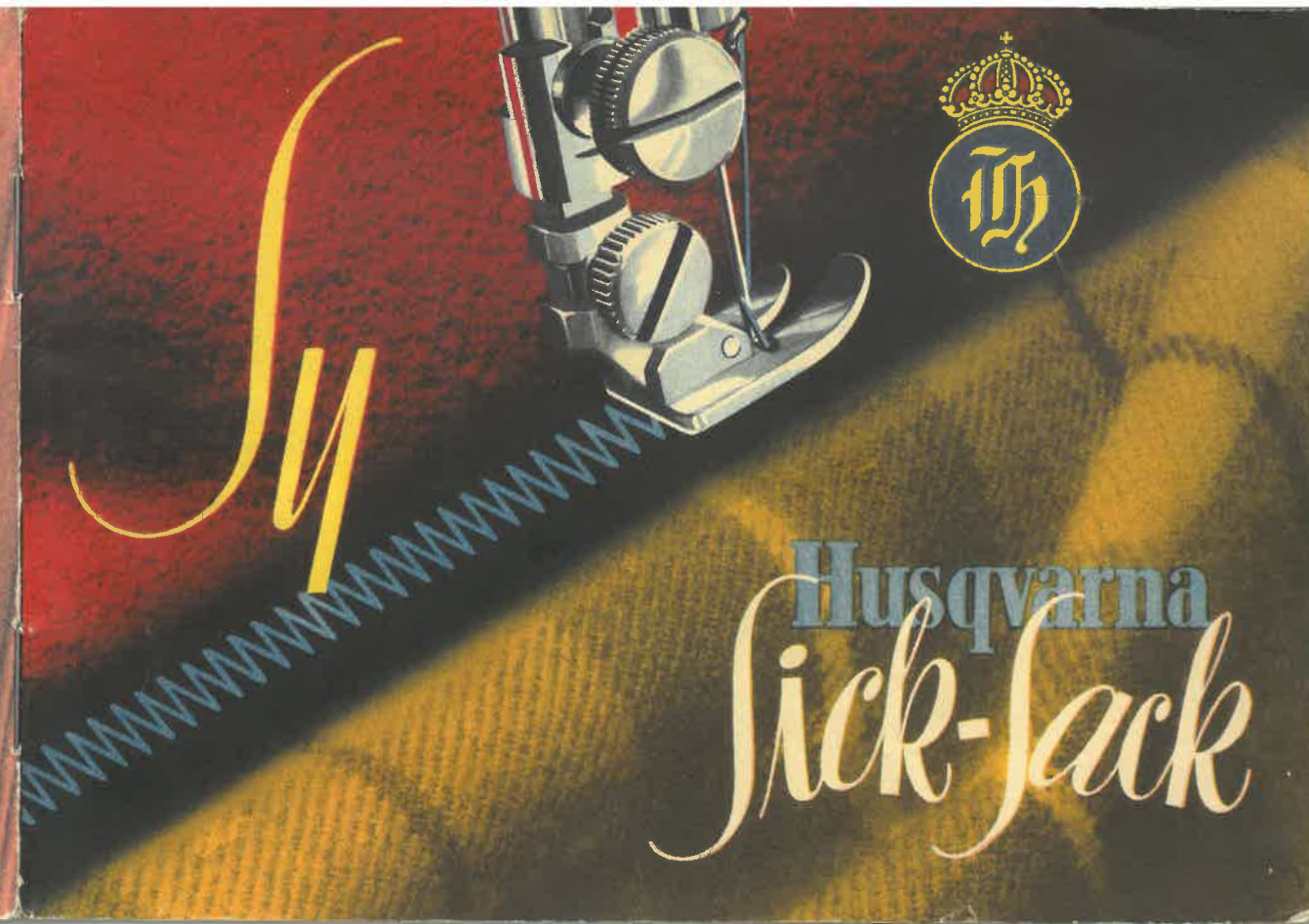
10/10898

Husqvarna *sick sack*

den svenska universalmaskinen

S 80144-1
220, 1-41

Husqvarna





Nålen dansar sick sack

och Ni kan sy en helt ny slags maskinsöm. En enkel vridning på en knapp, och i stället för raksöm syr maskinen sick sack. Ni kan reglera både stygnlängden och bredden på sömmen och anpassa den efter de mest skiftande behov. Ni kan göra praktiskt taget alla sömnadsarbeten på maskin, och mycket som Ni tidigare fått lov att göra för hand, även om Ni haft en symaskin, kan Ni nu sy fortare, jämnare och vackrare på Husqvarna sick sack.

och syr elastisk söm



Sicksacksömmen är nämligen också tänjbar, till skillnad från vanlig raksöm. För trikå, charmeuse och andra elastiska material, där den stumma raksömmen lätt brister, är den idealisk; man slipper glipande sömmar och stickningar med avsliten tråd, och plaggen behåller sin elasticitet. Ni kan utnyttja sick sacksömmen för en massa sömnadsarbeten, som förut varit alltför svåra eller tidsödande. På de följande sidorna får Ni beskrivning på olika sätt att använda sick sacksömmen. Husqvarna sick sack betyder ingenting mindre än en sensation på hemsömnadens område — de svenska husmödrarna har fått en ny tjänstvillig maskin till hjälp i arbetet, så väl avpassad för sitt ändamål att vem som helst kan sköta den och helt utnyttja dess mångsidighet.



Smidiga, eleganta linjer utmärker den nya Husqvarna sicksackmaskinen — en verkligt modern maskin både till utseendet och egenskaperna. Med sin behagliga färg och sin enkla, välbalanserade form pryder den sin plats på arbetsbordet. Det lilla nätta formatet och den praktiska utrustningen gör den lätt att sköta för varje husmor. Lätt och bekvämt ställer man in maskinen om den skall arbeta för sömnad eller stoppning och broderi. Med en ratt reglerar man stygnbredden i fem olika lägen från raksöm till 4 mm bred sicksacksöm. För vanlig sömnad i fasta tyger ställer man in stygnen för raksöm och syr precis som på en vanlig symaskin. Den praktiska spolhållaren är så konstruerad, att maskinen automatiskt frikopplas när man trär på spolen — lättare kan det sannerligen inte vara! Den inbyggda lampan är en annan utmärkt detalj. Genom sin placering belyser den arbetet ur den rätta vinkeln, så att inga skuggor eller reflexer anstränger ögonen vid sömnaden.



Den fria armen är en stor fördel vid sömnad och stoppning. Tack vare den kommer man åt att stoppa även längst ut i strumptån. För större sömnadsarbeten finns ett löst arbetsbord, som man med ett enkelt handgrepp monterar på. Bilden på sid. 6 visar maskinen med arbetsbordet påmonterat. Husqvarna sicksack är just en sådan hjälpreda, som den moderna kvinnan trivs med.

Husqvarna sicksackmaskin är till stora delar tillverkad av lättmetall och väger endast ca 7 kg; tillsammans med den praktiska förvaringsväskan blir vikten ungefär 9 kg. Det är inte mer än vad en husmor ofta bär hem i sin kasse när hon varit och handlat! Tänk så bekvämt det är att lätt och behändigt kunna ställa undan maskinen i en garderob eller ett skåp efter avslutat arbete.

Den praktiska förvaringsväskan, som medföljer maskinen, är väl inredd och lätt att bära, om man vill ta symaskinen med sig

t. ex. till lantstället över sommaren. Maskinen står stadigt på sin plats i väskan och lyftes ur med ett enkelt handgrepp. Det lösa arbetsbordet får plats i locket och låses fast med en praktisk hållare.





Att kasta sömmar för hand är ett tidsödande och tråkigt göra. Men det måste ju göras, om arbetet skall bli snyggt och hållbart — sömmar som flyter och kanter som fransar upp sig är inte roligt. Med Husqvarna sicksack går det som en dans att på maskin göra jämna, snygga överkastningar; det som förr var den tråkiga »sista putsen» blir med Husqvarna sicksack lika roligt som allt det andra arbetet. En sicksacksöm på 3 eller 4 mm bredd binder trådarna även på grova tyger, och kastningen blir lagom fast, om man ställer in stygnlängden på samma mått som bredden. I tunnare tyg använder man givetvis smalare sicksacksöm.





SR

Den mjuka tvättlappen eller handduken av frotté får inte ha några klumpiga fällor, den skall vara fin och smidig med en kant som inte känns. Och den idealiska kantavslutningen, det är en sick-sacksöm — med Husqvarna sicksock får Ni den just så mjuk och behaglig som den skall vara.



Grova eller lösa tyger kan vara besvärliga att kanta snyggt. Fällan blir lätt för tjock. En sick-sacksöm för enkel vikning är en mycket praktisk och prydlig lösning på problemet — och så lätt att göra! En nått picot är den finaste kantavslutning man kan ha på t. ex. rusch, isättningar, volanger och andra arbeten i tunna material. Smal sick-sacksöm för vikt kant ger en jämn och vacker picot för lilltösens krage och många andra nätta plagg, som blusar, scarves, underkläder, nattlinnen...



Meter efter meter ... det vore ett drygt arbete att fälla ett sådant här rysch för hand. Men en sicksackpicot är lätt gjord och blir jämn och vacker. Har man en Husqvarna sicksackmaskin, behöver man inte låta avskräcka sig av några meter »handsöm».



Att hitta en scarf i just den färg man vill ha kan vara nog så svårt ibland. Tänk så behändigt att själv kunna köpa en bit tyg i precis den färg och kvalitet man tänkt sig och sy scarfen hemma på maskin lika nätt och elegant som den man köper i affären! En Husqvarna sicksack-söm längs kanten och vid den upprepade fransen är precis det rätta, smidigt och ändå fast. Man syr först och repar fransen sedan.



Nog är det roligt att ha gott om dukar och tabletter och kunna ge matbordet ett nytt »ansikte» då och då. Det betyder mycket för trevnaden och aptiten. Med Husqvarna sick-sack är det den enklaste sak i världen att sy upp både servietter, tabletter och dukar i glada tyger till glädje för hela familjen. Vill man ha frans i kanten, binder man först trådarna med sick-sacksöm där fransen skall börja och repar sedan.



Uddspets eller mellanspets — båda delarna syr man smidigt och fint fast med Husqvarna sick-sack i stället för den enformiga och trötta kastningen. En vacker lysduk till det egna hemmet eller att ge bort är alltid ett roligt arbete, och för linneutstyrseln har man stor nytta av sick-sacksömmen för spetsinfällningar på lakan och örngott. Också för rynkade spetsar är Husqvarna sick-sack idealisk — man rynkar först spetsen som vanligt och fäster sedan med en sick-sacksöm.



Vilken kvinna älskar inte vackra blusar, »garderobens smycken». Men hur många skulle våga sig på att själv sy en fin vit sidenblus med spetsinfällningar? Med Hus-qvarna sicksack till hjälp är det inte längre något otänkbart, tvärtom, även ganska krävande infällnings-arbeten går lätt att utföra i sicksackmaskinen. Och så roligt det är att själv kunna komponera sin modell och lägga ner litet arbete på en vacker sidenblus — för att inte tala om hur mycket billigare det blir när man syr den själv.



Man kan uppnå förtjusande effekter genom att t. ex. applicera blomstermotiv på en hellång kjol, som här ovan, man kan göra lustiga applikationer på barnkläder, dekorativa mönster på draperier och applicerade monogram på scarves, klänningar och mycket, mycket annat.



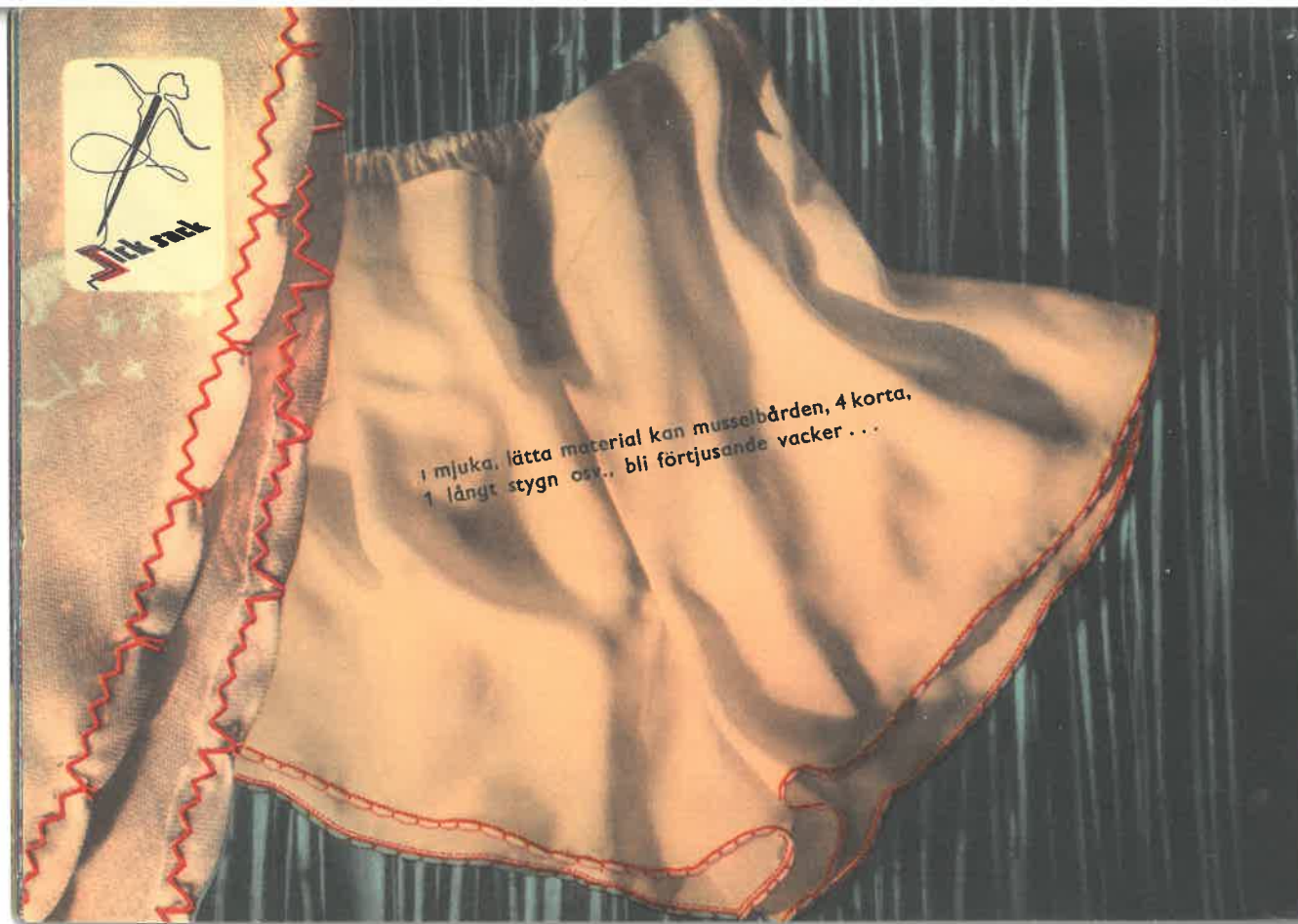


Sicksacksömmen ger enkla, vackra sömmar och fällor för underklänningar, linnen och andra intimare plagg. Med den s. k. musselkanten får man en mjuk fin avslutning med regelbundna uddar, som kan bli mycket vacker på nattlinnen och andra arbetade underkläder.



För den sömnadskunniga husmodern, som mestadels får lov att tänka på de praktiska behoven, är det ett verkligt nöje att emellanåt unna sig att lägga ner arbete på något riktigt skirt och fint åt sig själv. Och få saker är väl roligare än att själv kunna sy de läckra små konstverk, som varje kvinna älskar att klä sig i — spetsprydda underkläder i siden och charmeuse. Med en Husqvarna sicksack kan hon tillåta sig »lyxen» att hålla sig med eleganta underkläder och samtidigt spara in på klädkontot.





För en elastisk rynkning med resårband är Hus-
qvarna sickrock idealisk. På kjolar, förkläden,
barnöveralls, handskar och i många andra fall
har man stor nytta av en elastisk rynkning.
Medan sömmen utföres, håller man både tyget
och bandet sträckt i maskinen. Men tänk på att
sträcka lika mycket framåt som bakåt, dra inte
hårdare i ena riktningen, då kan nålen krökas.



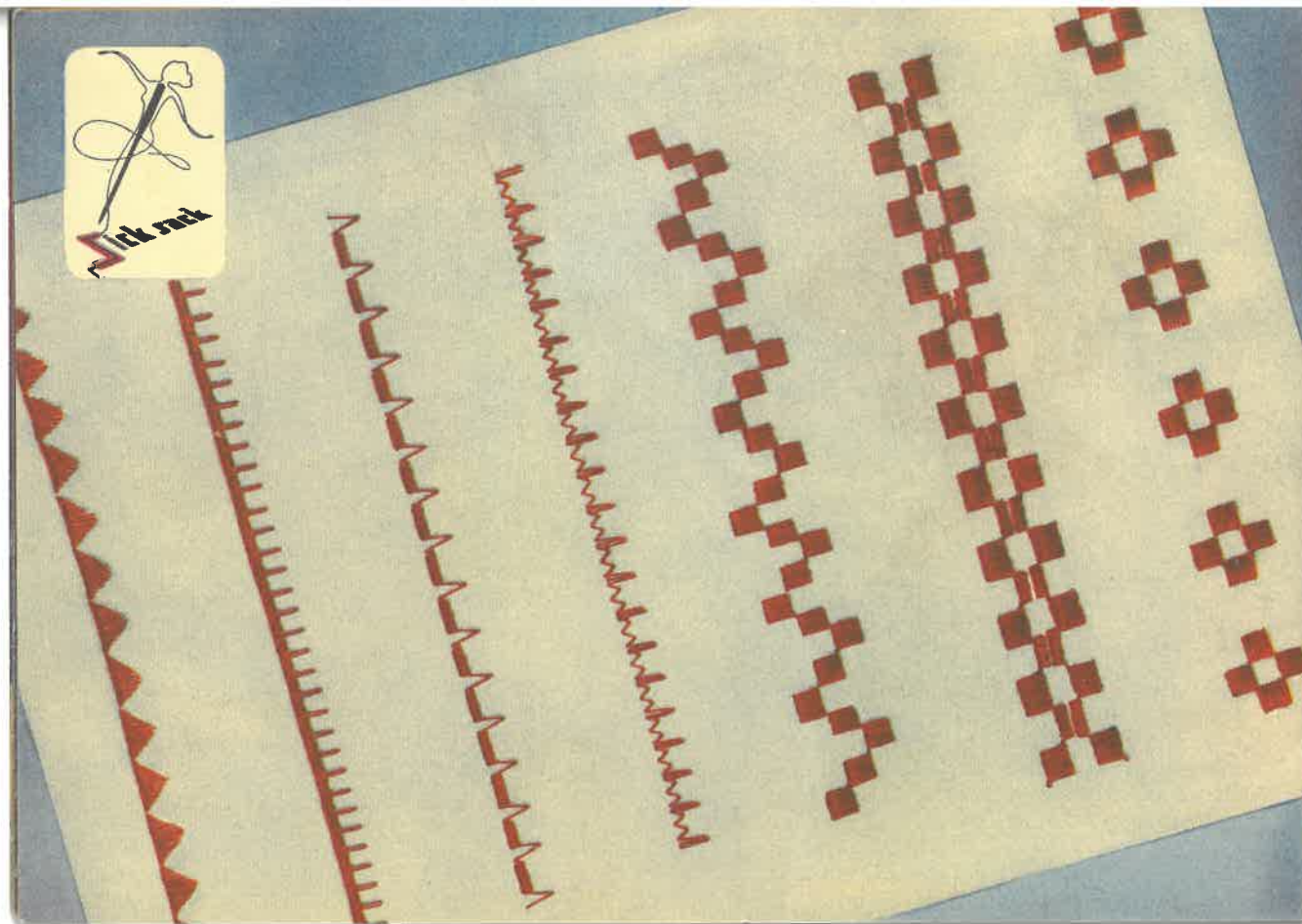


Man kan också göra mycket prydliga märkningsarbeten i sickacksöm — en praktisk detalj för den jäktade husmodern, som inte hinner med att märka för hand. Smal, tät söm lämpar sig bäst, och med litet övning kan man faktiskt lära sig att »skriva» bokstäverna direkt med maskin.

En originell och rolig märkningsteknik erbjuder de sickackstic-kade snodderna, som ger en dekorativ relief.



Med Husqvarna sickack kan man åstadkomma utsökt vackra bårder och andra figurer i genombrutna mönster. Man tränar upp mönstrets linjer i tät, smal sickacksöm på tyget och klipper sedan försiktigt bort motivets botten, så att det genombrutna mönstret står kvar. Det är faktiskt en upplevelse att göra sådana vackra saker hemma på sin egen symaskin.



För dekorativa bårder och enklare broderier har man stor glädje av en Husqvarna sicksackmaskin. På föregående sida visas några prov på vad man kan prestera på klass 33. Tekniken fordrar litet övning, men det dröjer inte länge förrän man fått in handlaget och maskinen »går av sig själv».



Variationsmöjligheterna är ju så goda som obegränsade och tiden räcker dubbelt så långt. Enklare bårder går bra att utföra på Husqvarna sicksack, klass 14. De mera komplicerade kan man dock endast sy på den större ateljémaskinen, klass 33.



Med hjälp av knapphålsfoten kan man i maskin sy fasta, jämna knapphål i enklare tyger. Sicksack-sömmen sydd över en förstärkningstråd ger en tät, fast kant, som utmärkt väl fyller sitt ändamål i underkläder, nattkläder, skjortor, blusar etc. Snörhål kan bli mycket jämna och vackra, men de kan endast sys på den större maskinen, klass 33.



Knappsyngsfoten gör det möjligt att sy i både 2- och 4-håliga knappar på maskin, liksom hyskor och hakor. Man syr täta stygn och fäster med några stygn »på stället», d.v.s. O även på sicksackbredden.

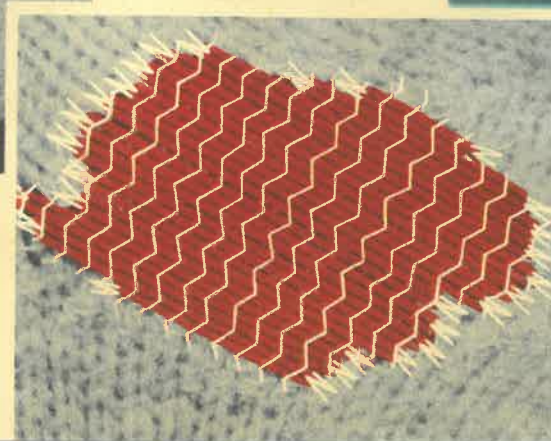
»Strumplappen» är många gånger den allra bästa lösningen på problemet pojks-trumpor — det snygga, smidiga resultatet av en lapp, påstickad med Husqvarna sick-sack, gör det väl värt att offra ett par ut-tjänta strumpor till lappar. All slags lapp-ning och stoppning i elastiskt material är för övrigt ett område, där sicksacksömmen har stort praktiskt värde. Det dryga och tröttsamma underhållet av familjens gång-kläder är ofta en verklig börda för hus-modern. Med Husqvarna sicksack kan hon nu klara den saken på en bråkdel av tiden och göra det med betydligt större arbetsglädje.



Sedan binder man stoppen med sicksacksöm eller raksöm tvärs över garnet. Resultatet blir en fast, smidig och elastisk stopp utan tjocka kanter, en stopp som håller och som skonar fötterna.

Det lönar sig att göra en sådan här förstärkning på en byxficka, som utsättes för mycken nötning. Sydd i tråd i tygets färg blir den mycket diskret och ger en slitkant, som sparar både bekymmer och arbete längre fram.

Den vanliga strumpstoppen gör man på Husqvarna sick-sack med både tråd och stoppgarn. Man varpar upp stoppen med ullgarn, som löper löst genom stoppfotens hål och fäster hela tiden i kanterna med några sicksackstyg.



Husqvarna klass 33 är en snabbare sicksackmaskin, huvudsakligen avsedd för ateljéer och hemsömmerskor. Den är utrustad med de särskilda finesser man kräver av en ateljémaskin och syr upp till 6 mm stygnbredd. Sicksacksömmen kan ställas in på tre olika utgångslägen: vänster, central eller höger och stygnbredden kan dessutom varieras med knäreglering, så att båda händerna är fria att föra materialet. Ett stort antal hjälpapparater för olika arbeten, bl. a. två-nålsfäste, finns till denna maskin.



Med klass 33 kan man öka sicksacksömmens bredd ända upp till 6 mm och sy upp mycket krävande broderier och märkningar med varierande stygnlängd. Bilderna visar prov på finare broderi och linnemärkning.



Klass 33 kan monteras med dubbla nålar, som gör det möjligt att utföra t. ex. broderier med två trådar i olika färg samtidigt. Man kan i denna teknik göra mycket eleganta garneringar, både i klädsömnad och på andra arbeten.



Med tvånålsfästet kan man få fram vackra matelasséeffekter i biesensöm för dukar, kuddar etc. Till klass 33 finns också bland annat en snoddålsyningsfot med två snoddhål, som ger ytterligare möjligheter till dekorativa garneringsstickningar av olika slag.

Biesensömmen lämpar sig utomordentligt väl för dekor på kappor, klänningar och andra plagg.